

السَّلْعُ وَالْخِذْمَاتُ

فِي أَرْجَاءِ
الْمَدِينَةِ



تأليف: هيدر إ. شوارتز

السُّلْعُ وَالْخِدْمَاتُ في أَرْجَاءِ الْمَدِينَةِ



تأليف: هيدرا. شوارتز

استشاريان

شيلي سكودر
المعلم الموهوب
مدارس مقاطعة بروارد

كارين ويليامز، ماجستير في التربية والتعليم
مدارس مقاطعة ماديسون
هانتسفيل، آل

حقوق النشر

دونا هيرويك رايس، مدير التحرير
لي أوكوين، المدير الإبداعي
توري مالوف، المحرر
ديانا كيني، ماجستير تربية، مدرس معتمد من
المجلس الوطني، محرر تعليم مشترك
ماريسا رودريجز، المصمم
ستيفاني ريد، محرر الصور
راشيل كراكبولو، ماجستير في التربية، الناشر

Image Credits:

حقوق الصور :

Cover & pp. 1, 19 Alamy; pp. 13, 16, 17 Getty Images; pp. 3, 15 iStockphoto; pp. 20, 21 (top) Jamey Acosta; p. 21 Jaden Acosta and Bailee Faddoul; p. 6 The Library of Congress [LC-D4-43107]; p. 8 The Library of Congress [LC-USF34-082538]; p. 10 The Library of Congress [LC-USZ62-41874]; p. 12 The Library of Congress [LC-USZ62-118145]; p. 14 The Library of Congress [LC-USZ62-17117]; All other images from Shutterstock.

Teacher Created Materials

5301 Oceanus Drive
Huntington Beach, CA 92649-1030
<http://www.tcmpub.com>

ISBN 978-1-4333-6978-0

© 2014 Teacher Created Materials, Inc.

مكتبة لبنات ناشرون

نشر مكتبة لبنات ناشرون
بالتعاون مع شركة تيتشر كريتيف ماتيريلز
حقوق النشر © مكتبة لبنات ناشرون - الطبعة العربية
جميع الحقوق محفوظة: لا يجوز نشر أي جزء
من هذا الكتاب الإلكتروني أو تخزينه أو تسجيله
بأي وسيلة دون موافقة خطية من الناشر

مكتبة لبنات ناشرون

صندوق البريد: 11-9232

بيروت - لبنان

الإصدار الأول: 2022



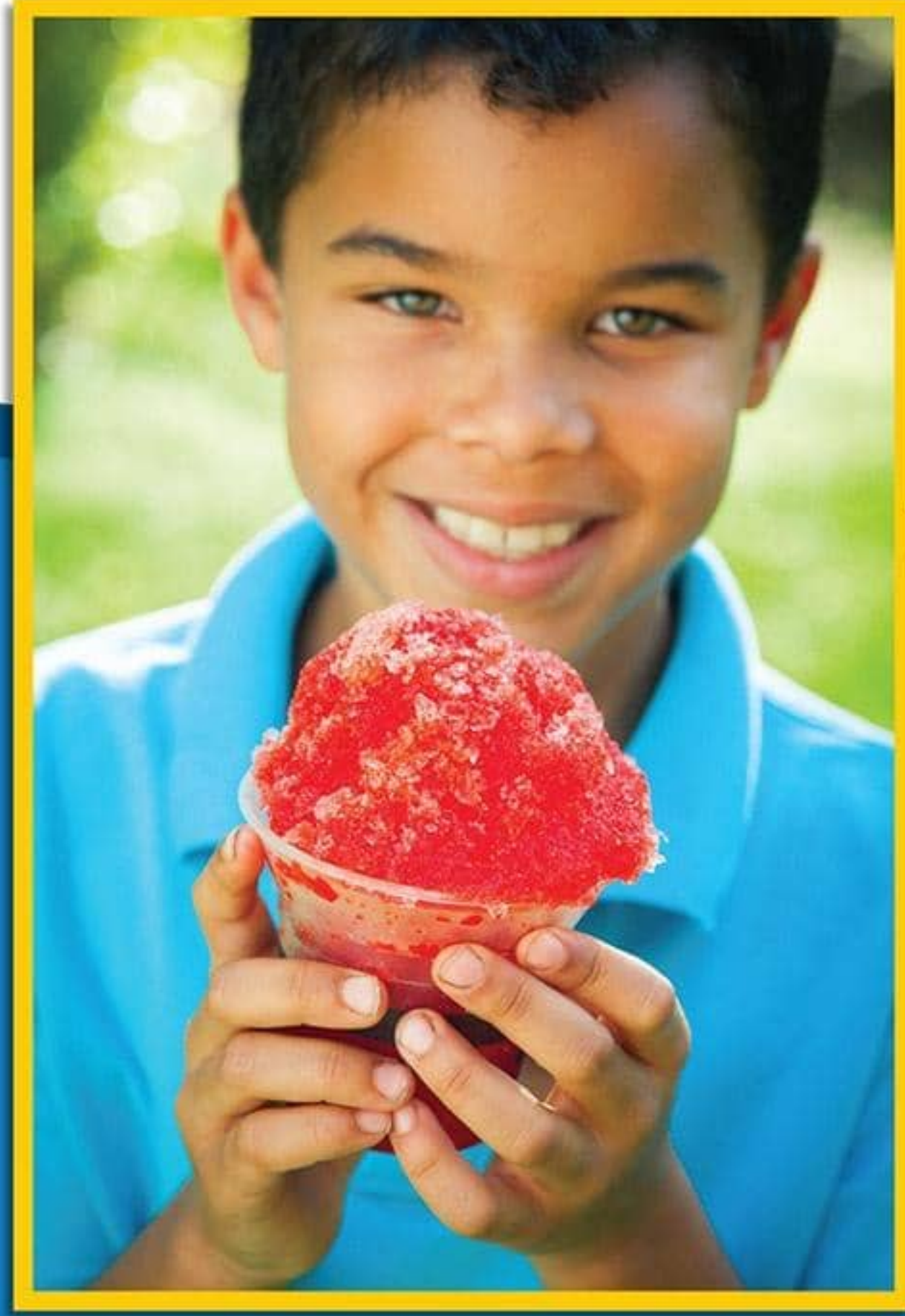
فهرس

- ٤ للبيع
- ٦ السلع أو البضائع
- ٨ في خدمتكم!
- ١٠ الصناعة والبيع والشراء
- ١٨ مدينتك
- ٢٠ اصنع بنفسك
- ٢٢ المصطلحات
- ٢٣ الكشاف
- ٢٤ لقد حان دورك!



لِلْبَيْعِ

ما الَّذِي يُمَكِّنُكَ أَنْ تَشْتَرِيَهُ فِي مَدِينَتِكَ؟ اُنْظُرْ
حَوْلَكَ، سَتَجِدُ أَنَّ هُنَاكَ الْكَثِيرَ مِنَ السِّلَعِ goods
وَالْخِدْمَاتِ services الَّتِي يُمَكِّنُكَ شِرَاؤُهَا.



يَشْتَرِي هَذَا الصَّبِيُّ كُوبَ مُتَلَجَاتٍ فِي يَوْمٍ حَارٍّ.



تَجْرِفُ هَذِهِ الْفَتَاةُ التَّلْجَ فِي يَوْمٍ بَارِدٍ.



السِّلَعُ أَوْ الْبَضَائِعُ

السِّلَعُ أَوْ الْبَضَائِعُ هِيَ الْأَشْيَاءُ الَّتِي يُمَكِّنُكَ
شِرَاؤُهَا. فَعَلَى سَبِيلِ الْمِثَالِ، الْكُتُبُ سِلَعٌ، وَأَجْهَزَةُ
الْكُمْبِيوتَرِ سِلَعٌ أَيْضًا.



إِمْرَأَةٌ تَتَسَوَّقُ فِي مَحَلٍّ لِبَيْعِ الْكُتُبِ مُنْذُ زَمَنٍ بَعِيدٍ.

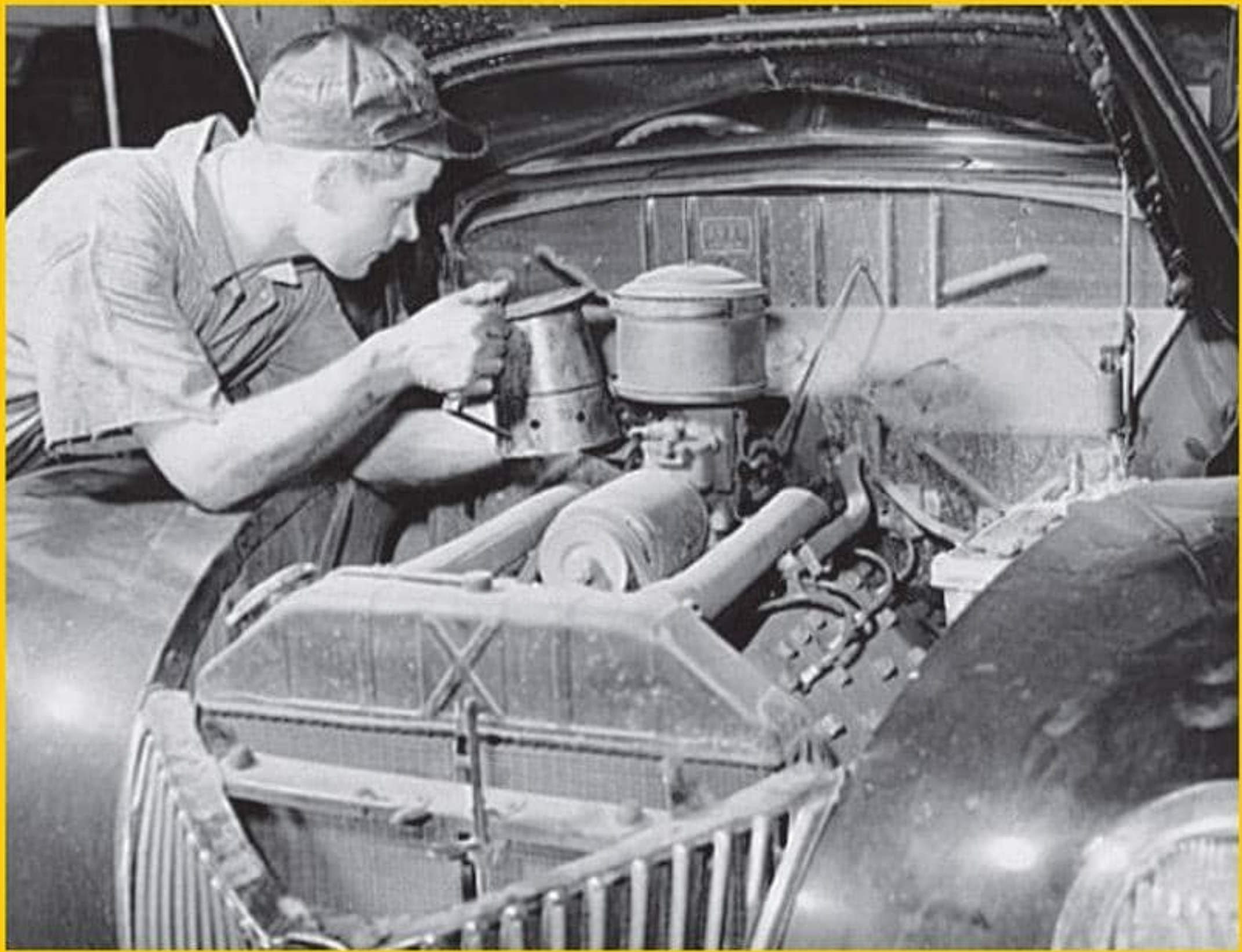


تَتَسَوَّقُ هَذِهِ الْفَتَاةُ كِتَابًا فِي أَيَّامِنَا هَذِهِ.



في خِدْمَتِكُمْ!

تُعَرِّفُ الخِدْمَاتُ بِأَنَّهَا أَيْ عَمَلٍ أَوْ مُسَاعَدَةٍ مَعْرُوضَةٍ
لِلْبَيْعِ. فَإِصْلَاحُ السَّيَّارَةِ يُعَدُّ خِدْمَةً، وَكَذَلِكَ تَنْظِيفُ
الْمَنْزِلِ خِدْمَةٌ أَيْضًا.



هذا الرَّجُلُ يَتَّقَاضِي أَجْرًا لِإِصْلَاحِ سَيَّارَةٍ مُنْذُ زَمَنٍ بَعِيدٍ.





تَتَقاضِي هَذِهِ الْمَرْأَةُ أَجْرًا لِإِصْلَاحِ سَيَّارَةٍ فِي أَيَّامِنَا هَذِهِ.

الصناعة والبيع والشراء

يَصْنَعُ الْمُنتِجُونَ producers السلع، ثُمَّ يَبِيعُهَا الْبَائِعُونَ
sellers، فِي حِينٍ يَتَسَوَّقُهَا الْمُسْتَهِلُكُونَ consumers أَوْ
الْمُشْتَرُونَ، مِنْ خِلَالِ شِرَاءِ تِلْكَ السَّلَعِ أَوْ الْخِدْمَاتِ.



تَصْنَعُ هَذِهِ الْمَرْأَةُ الْأَحْذِيَّةَ مُنْذُ زَمَنٍ بَعِيدٍ.



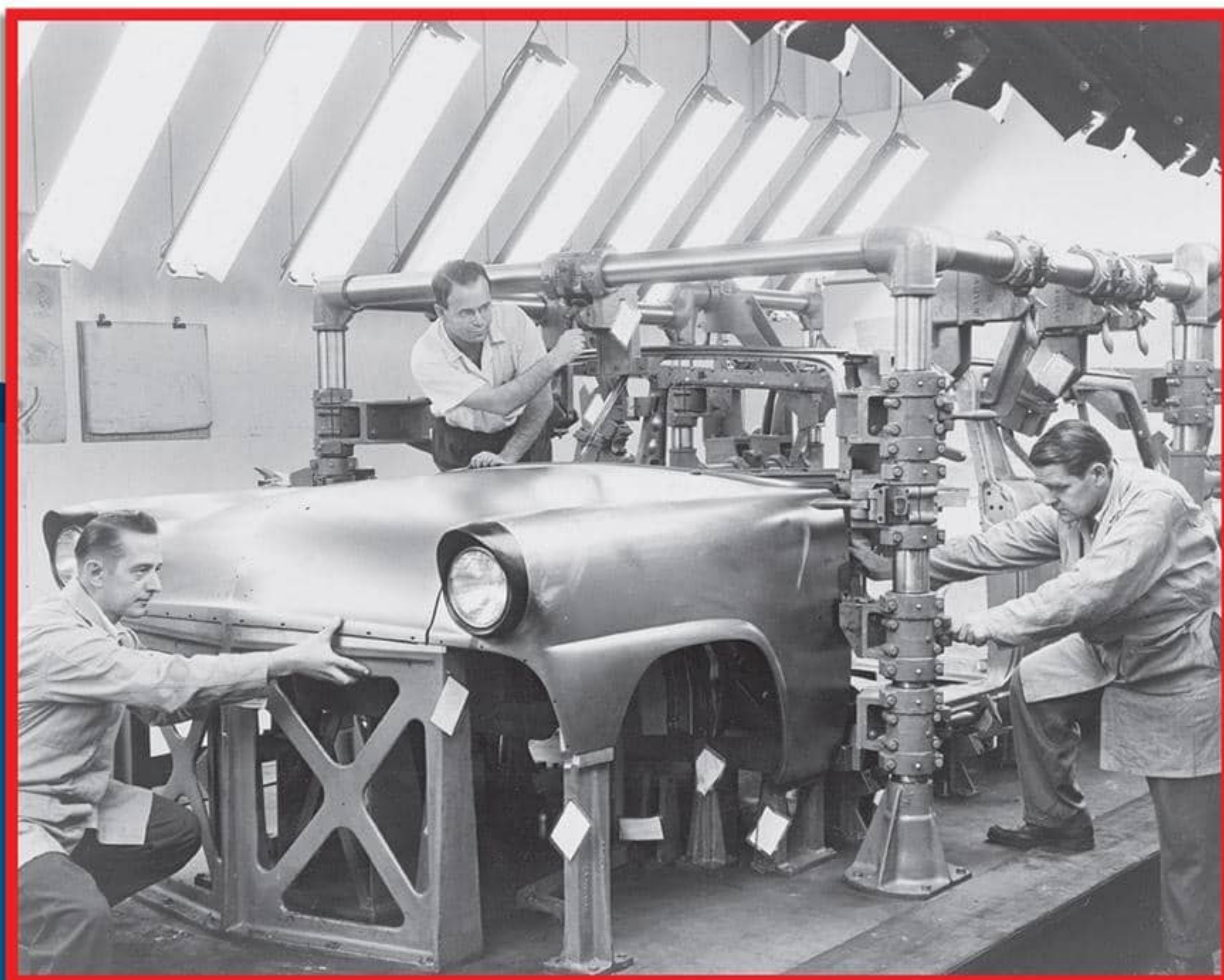
إِشْتَرِهَا !

يُمْكِنُ أَيْضًا تَسْمِيَةُ الْمُشْتَرِينَ بِالْعُمَلَاءِ أَوْ الزَّبَائِنِ، كَمَا
يُمْكِنُ أَنْ يُطْلَقَ عَلَيْهِمْ أَيْضًا الزُّوَارُ أَوْ الْمُتَسَوِّقُونَ.

يَشْتَرِي الزَّبَائِنُ الزُّهُورَ.



يَخْتَارُ الْمُنتَجُونَ مَا يَصْنَعُونَهُ، فَهُمْ يَصْنَعُونَ السِّلْعَ
الَّتِي تُلَبِّي رَغْبَةَ want وَحَاجَةَ need الْمُشْتَرِينَ.



يَصْنَعُ هَؤُلَاءِ الرِّجَالُ السَّيَّارَاتِ مُنْذُ زَمَنٍ بَعِيدٍ.



هؤلاء النساء يصنعن قفازات البيسبول في أيامنا هذه.

يَخْتَارُ الْبَائِعُونَ مَا يُرِيدُونَ بَيْعَهُ. هُمُ الَّذِينَ يُحَدِّدُونَ
الْأَسْعَارَ prices، كَمَا يَبِيعُونَ السِّلْعَ وَالْخِدْمَاتِ بِالْأَسْعَارِ
الَّتِي يَسْتَطِيعُ النَّاسُ دَفْعَهَا.



قامَ هذا المَتَجَرُّ بِعَمَلِ تَخْفِيزَاتٍ عَلَى الْأَلْعَابِ مُنْذُ زَمَنٍ بَعِيدٍ.

أَسْعَارٌ مُخَفَّضَةٌ!

يَبِيعُ بَعْضُ الْبَائِعِينَ أَنْوَاعَ السِّلْعَةِ نَفْسَهَا الَّتِي يَبِيعُهَا
الْآخَرُونَ، لَكِنَّهُمْ يُخَفِّضُونَ سِعْرَهَا حَتَّى يُقْبَلَ
الْمُشْتَرُونَ عَلَى الشِّرَاءِ مِنْهُمْ.

أَقْلَّ الْأَسْعَارِ

خِلَالِ السَّنَةِ

الْمِائَاتِ
مِنْ
الْعُرُوضِ

هَذَا الْمَتَجَرُّ فِيهِ الْكَثِيرُ مِنَ الْبَضَائِعِ
الَّتِي عَلَيْهَا تَخْفِيزَاتٌ، فِي يَوْمِنَا هَذَا.

يَخْتَارُ الْمُشْتَرُونَ السِّلْعَ وَالْخِدْمَاتِ الَّتِي يَرْغَبُونَ
فِي شِرَائِهَا، بِالْأَسْعَارِ الَّتِي يُمَكِّنُهُمُ الشِّرَاءُ بِهَا.



يَرْغَبُ الْكَثِيرُونَ فِي شِرَاءِ اللَّعِبِ، فِي عَامِ ١٩٨٣.

أُرِيدُ أَنْ أَشْتَرِيَهَا!

إِذَا أَقْبَلَ عَدَدٌ كَبِيرٌ مِنَ الْمُشْتَرِينَ عَلَى شِرَاءِ
السَّلْعَةِ نَفْسِهَا، فَحِينَئِذٍ يَرْفَعُ الْبَائِعُونَ سِعْرَهَا.



يَصْطَفُّ هَؤُلَاءِ فِي طَابُورٍ طَوِيلٍ لِشِرَاءِ أَحَدِ هَاتِفِ جَوَالٍ.

مَدِينَتُكَ

مَدِينَتُكَ فِيهَا مُنْتَجُونَ وَبَائِعُونَ. يَعْمَلُ الْإِثْنَانِ مَعًا
حَتَّى تَتِمَّكَ أَنْتَ مِنْ شِرَاءٍ مَا تُرِيدُ وَتَحْتَاجُ.



يَشْتَرِي هَذَا الْأَبُ لِابْنِهِ حِذَاءً جَدِيدًا.

هَلْ أحتاجُ ذلِكَ؟

هناك بعض الأشياء التي نرغب في الحصول عليها،
وهناك أشياء أخرى نحتاج إليها. فقد نرغب في
اقتناء لعبة جديدة، لكننا في حاجة إلى الطعام!



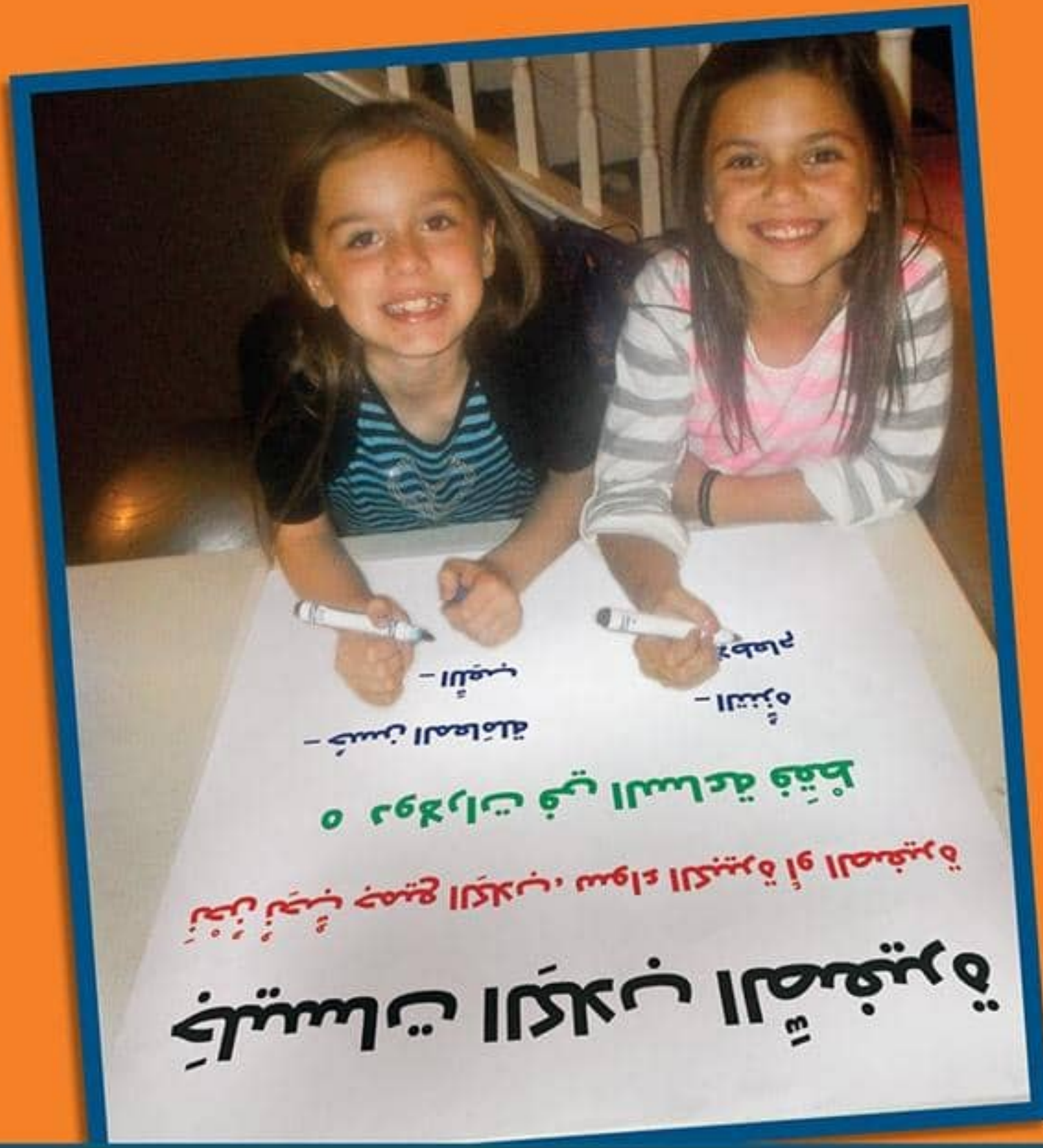
نرغب هذه الفتاة في شراء لعبة.

إِصْنَعْ بِنَفْسِكَ

هَلْ تُجِيدُ الْقِرَاءَةَ؟ هَلْ تُحِبُّ تَنْظِيفَ غُرْفَتِكَ؟
فَكِّرْ فِي طَرِيقَةٍ تُمْكِّنُكَ مِنْ مُسَاعَدَةِ النَّاسِ. يُمَكِّنُكَ
مُسَاعَدَةُ الْأَصْدِقَاءِ فِي أَدَاءِ الْوَاجِبَاتِ الْمَنْزِلِيَّةِ، كَمَا
يُمْكِّنُكَ مُسَاعَدَتُهُمْ فِي التَّنْظِيفِ. إِصْنَعْ مُلْصَقًا
لِإِخْبَارِ الْآخَرِينَ بِالْخِدْمَةِ الَّتِي تُقَدِّمُهَا.



سالي ومها تُحِبَّانِ الْكِلَابَ.



مَهَا وَسَالِي تُعَدَّانِ مُلْصَقًا تُخْبِرَانِ فِيهِ عَنْ نَشَاطِهِمَا فِي مَجَالِ تَرْبِيَةِ الْكِلَابِ.

جَلِيسَاتِ الْكِلابِ الصَّغِيرَةِ

نَحْنُ نُحِبُّ جَمِيعَ الْكِلابِ، سَوَاءَ الْكَبِيرَةِ أَوِ الصَّغِيرَةِ

هـ دولارات في الساعة فقط

- حُسن المعاملة
- اللعب
- التنزه
- الإطعام

اتَّصِلُوا بِنَا

مَهَا وَسَالِي



المُصْطَلَحَات

المُسْتَهْلِكُونَ consumers : الأشخاص الذين يشترون الأشياء.

سِلَع goods : أشياء يُمكن للناس شراؤها.

حاجة need : أن تعلم أنه يجب أن يكون لديك شيء ما.

الأسعار prices : المبالغ المالية اللازمة لشراء الأشياء.

المنتجون producers : الأشخاص الذين يصنعون الأشياء.

البائعون sellers : الأشخاص الذين يبيعون الأشياء.

الخدمات services : عرض خدمة العمل أو خدمة المساعدة

للبيع.

رغبة want : أن تشعر برغبة في الحصول على شيء ما ولكنك

لست بحاجة ماسة إليه.

الْكَشَّافُ

زَبَائِنُ، ١١

مُسْتَهْلِكُونَ، ١٠

سِلَعٌ، ٤، ٦، ١٠، ١٢، ١٤-١٧، ٢٤

زُؤَارٌ، ١١

أَسْعَارٌ، ١٤-١٧

مُنْتَجِبُونَ، ١٠، ١٢، ١٨

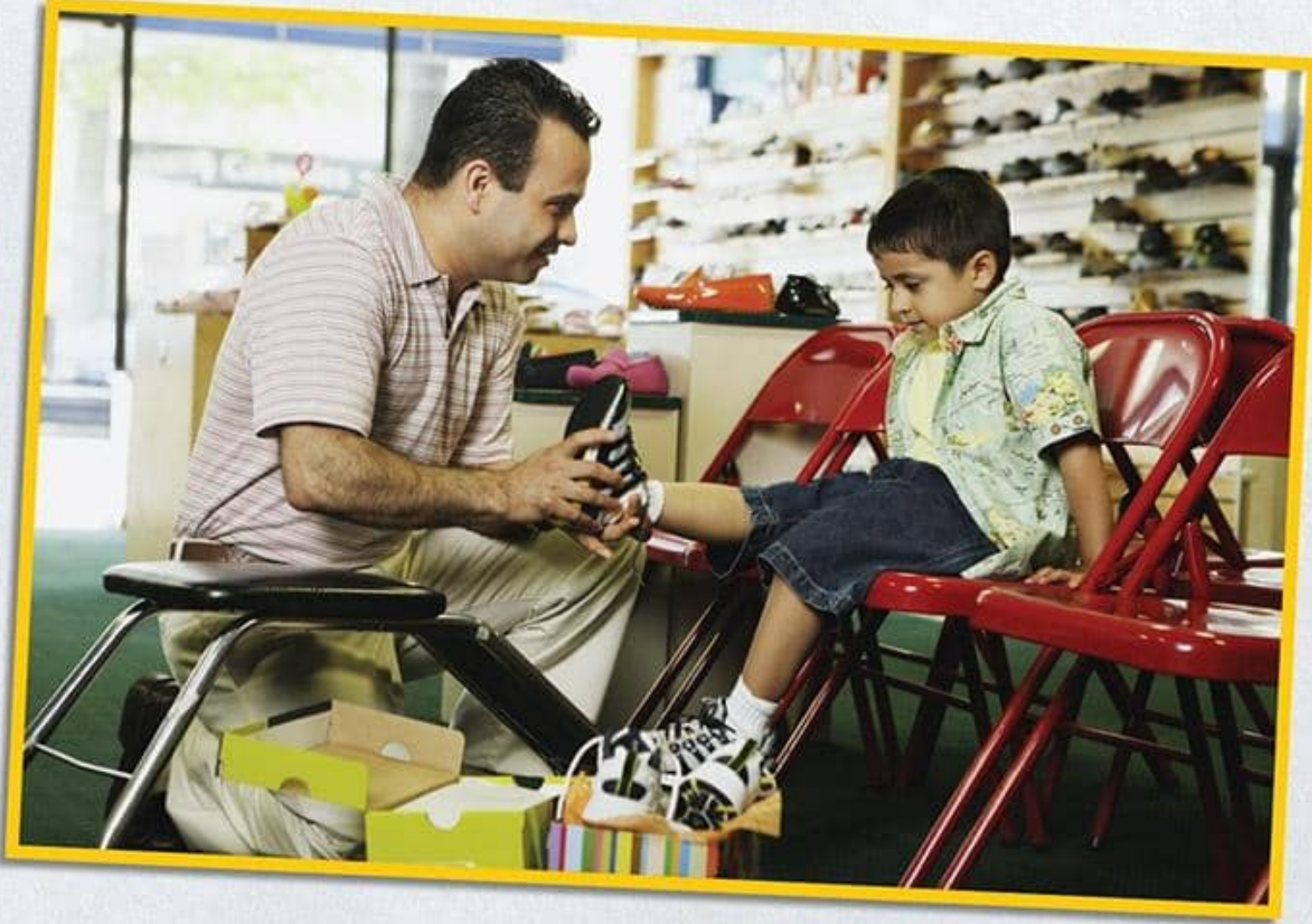
بَائِعُونَ، ١٠، ١٤-١٥، ١٧-١٨

خِدْمَاتٌ، ٤، ٨، ١٠، ١٤، ١٦، ٢٠

مُتَسَوِّقُونَ، ١١



لَقَدْ حَانَ دَوْرُكَ!



إِبْحَثْ عَنِ السِّلْعِ

يَحْصُلُ هَذَا الصَّبِيُّ عَلَى حِذَاءٍ جَدِيدٍ. تُعَدُّ
الْأَحْذِيَّةُ مِنَ السِّلْعِ. أَلْقِ نَظْرَةً عَلَى غُرْفَةِ فَضْلِكَ أَوْ
مَنْزِلِكَ. مَا السِّلْعُ الَّتِي يُمَكِّنُكَ أَنْ تَجِدَهَا حَوْلَكَ؟
اُكْتُبْ قَائِمَةً بِتِلْكَ السِّلْعِ.

السِّلَعُ وَالْخِدْمَاتُ فِي أَرْجَاءِ الْمَدِينَةِ

يُوجَدُ فِي مَدِينَتِكَ كَثِيرٌ مِنَ السِّلَعِ
وَالْخِدْمَاتِ الْمَعْرُوضَةِ لِلْبَيْعِ، حَيْثُ
يُمْكِنُكَ شِرَاءُ السِّلَعِ وَالْخِدْمَاتِ الَّتِي
تَرْغَبُ فِيهَا وَتَحْتَاجُ إِلَيْهَا.

